

# **Zmluva o spolupráci**

**Medzi**

**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik  
Odštepny závod Banská Bystrica**

**a**

**Dopravný podnik mesta Banská Bystrica, a.s.**

## Článok I. Zmluvné strany

Obchodné meno: **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**  
Sídlo: Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica  
Právna forma: štátny podnik  
Registrácia: zapísaný v OR OS Banská Bystrica, oddiel: Pš, vložka číslo: 713/S  
IČO: 36 022 047  
IČ DPH: SK 2020066213  
IBAN:  
BIC:  
Názov a adresa organizačnej zložky podniku, ktorej sa právny úkon týka a súčasne adresa na doručovanie písomností:  
**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**  
Odštepny závod Banská Bystrica  
Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica  
Konajúci prostredníctvom: riaditeľ odštepného závodu  
zapísaný v OR OS Banská Bystrica, oddiel: Po, vložka číslo: 186/S

(ďalej len ako „**Stavebník**“)

a

Obchodné meno: **Dopravný podnik mesta Banská Bystrica, a.s.**  
Sídlo: Kremnička 53, 974 05 Banská Bystrica  
IČO: 36 016 411  
DIČ: 2020090952  
IČ DPH: SK2020090952  
V mene ktorého koná: - predseda predstavenstva  
- člen predstavenstva  
Registrácia: zapísaný v OR OS Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka číslo: 392/S

(ďalej len ako „**Dopravný podnik**“)  
(Stavebník a Dopravný podnik spolu ďalej ako „**zmluvné strany**“)

Zmluvné strany uzatvárajú na základe vzájomnej dohody túto zmluvu o spolupráci (ďalej len ako „**Zmluva**“) v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len ako „**Obchodný zákonník**“), s cieľom upraviť vzájomné práva a povinnosti pri vykonávaní časti stavby Stavebníka podľa podmienok uvedených nižšie v Zmluve.

## Článok II. Preambula

- 2.1 Stavebník má vydané stavebné povolenie č. 08039/2016/ODDDCI-5 zo dňa 25.10.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa \_\_\_\_\_ ktoré vydal BBSK a ktoré bolo neskôr na podnet Stavebníka opravené listom č. 04563/2017/ODDDRR-11, 40333/2017 zo dňa \_\_\_\_\_, pre stavbu: „**Banská Bystrica, ochrana intravilánu pred povodňami, úsek č. 2 a úsek č.3**“ pre stavebné objekty:
- SO 2P.02.1 Preložka kábelovodu DMPBB
  - SO 2P.02.2 Preložka káblov DPMBB
  - SO 2P.02.3 Odstránenie pôvodného kábelovodu DPMBB -
  - SO 2P.02.4 Preložka káblov SSE 22 kV, linka č. 493
  - SO 2P.02.5 Ochrana káblov SSE 6 kV, linka č. 616

SO 2P.02.6 Preložka trolejového vedenia DPMBB

SO 2P.02.10 Dočasná preložka kábelovodu DPMBB

SO 2P.02.11 Dočasná preložka káblov DPMBB

SO 2P.02.12 Dočasná preložka káblov SSE 22 kV, linka č. 493

SO 2P.02.13 Odstránenie dočasného kábelovodu DPM BB

na pozemkoch parc.č. 2540/9, 2678/34, 2541/2, 1435/4 v k.ú. Banská Bystrica, LV č. 4579 vo vlastníctve Slovenskej republiky, správca Slovenská správa ciest, Miletičova 19, Bratislava, na pozemku parc.č. 5400/8 k.ú. Banská Bystrica, LV č.4073 vo vlastníctve Mesta Banská Bystrica, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica (ďalej len „*Stavba*“) (ďalej len „*Stavebné povolenie*“). Stavebné povolenie tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy ako jej neoddeliteľnú súčasť.

Rozhodnutím BBSK číslo spisu: 03176/2019/ODDVD-19, číslo záznamu: 03879/2019 zo dňa 29.01.2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa \_\_\_\_\_ bola predĺžená platnosť Stavebného povolenia na Stavbu do \_\_\_\_\_ (ďalej len „*Rozhodnutie o predĺžení SP*“). Rozhodnutie o predĺžení SP tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy ako jej neoddeliteľnú súčasť.

2.2 Stavba sa bude realizovať podľa vypracovanej projektovej dokumentácie z 09/2019 v stupni DRS, vypracovanej projektantom Deltas s.r.o, Bratislava, Ing. Peter Kolada, autorizovaný stavebný inžinier, registračné číslo projektanta 1562\*Z\*2-3 (ďalej len „*Projektová dokumentácia*“), ktorá tvorí prílohu č. 3 tejto Zmluvy ako jej oddeliteľnú súčasť.

2.3 Dopravný podnik je vlastníkom a prevádzkovateľom trakčných vedení trolejbusovej mestskej dráhy na Štadlerovom nábreží (cesta I/66) v Banskej Bystrici, ktoré sú predmetom preložky vykonávanej Stavebníkom na základe Stavebného povolenia, a tiež na základe Rozhodnutia o predĺžení SP. Jedná sa o: teleso kábelovodu, VN 22 kV kábel č.494 3x AXEKCY 1x240mm<sup>2</sup>, napájacie káble 6 x AYKFY 1x500mm<sup>2</sup>, kábel diaľkového ovládania 1xTCEKEZE 60P 1mm, 4 x trakčné stožiare a ich súčasti, vrátane nosného systému v zmysle Projektovej dokumentácie.

### Článok III.

#### Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca zmluvných strán, spočívajúca v úprave práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s realizáciou stavby Stavebníka „*Banská Bystrica, ochrana intravilánu pred povodňami, úsek č. 2 a úsek č.3*“ (Stavba) v zmysle Stavebného povolenia, Rozhodnutia o predĺžení SP, a Projektovej dokumentácie, uvedených v čl. II. tejto zmluvy.

### Článok IV.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1. Stavebník sa zaväzuje že:

- a) uhradí Dopravnému podniku akékoľvek preukázateľné škody spôsobené pri realizácii Stavby;
- b) Stavbu bude realizovať na vlastné náklady v súlade s vydaným Stavebným povolením, Rozhodnutím o predĺžení SP, a Dopravným podnikom odsúhlasenou Projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu č. 3 tejto Zmluvy ako jej oddeliteľnú súčasť;
- c) počas realizácie Stavby, a ani počas kolaudačného konania nedôjde k prerušeniu výkonu dopravy na trolejbusovej mestskej dráhe, a ak áno, len zo závažných dôvodov a na nevyhnutný čas, pričom počas doby tohto prerušenia výkonu dopravy na trolejbusovej mestskej dráhe, alebo počas doby technicko-bezpečnostnej skúšky, alebo skúšobnej prevádzky novovybudovaných trakčných vedení v zmysle zákona č. 513/2009 Z.z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „*Zákon o dráhach*“) bude Stavebník povinný zabezpečiť v súčinnosti

s Dopravným podnikom náhradnú formu dopravy a bude znášať všetky náklady s tým spojené. V prípade, ak Stavebník poruší ktorýkoľvek z týchto záväzkov, zaväzuje sa zaplatiť Dopravnému podniku zmluvnú pokutu vo výške 10.000,- Eur za každý jednotlivý prípad takéhoto porušenia. Zaplatením zmluvnej pokuty sa Stavebník nezaväzuje povinnosti špecifikovanej v 1. vete tohto bodu Zmluvy;

- d) počas realizácie Stavby nedôjde ku narušeniu statiky stĺpov trakčného vedenia, ani k inému poškodeniu pevných trakčných vedení;
- e) predloží Dopravnému podniku harmonogram prác v rámci realizácie Stavby za účelom zabezpečenia riadneho výkonu verejnej dopravy v zmysle uzavretej zmluvy Dopravného podniku s Mestom Banská Bystrica;
- f) všetky práce v súlade s vydaným Stavebným povolením a Rozhodnutím o predĺžení SP zabezpečí organizáciou s platným oprávnením vykonávať predmetné určené činnosti podľa § 17 Zákona o dráhach;
- g) Stavbu dokončí v termíne v súlade s harmonogramom prác uvedeným pod bodom 4.1, písm. e) tohto článku Zmluvy a v súlade s vydaným Stavebným povolením a Rozhodnutím o predĺžení SP, a v prípade, ak tento záväzok nesplní, zaväzuje sa zaplatiť Dopravnému podniku zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- Eur za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty sa Stavebník nezaväzuje povinnosti špecifikovanej v 1. vete tohto bodu Zmluvy;
- h) bezodkladne, najneskôr do 15 dní po realizácii stavebných objektov SO 2P.02.10 Dočasná preložka kábelovodu DPMBB a SO 2P.02.11 Dočasná preložka káblov DPMBB a vykonaní prepoja protokolárne odovzdá tieto stavebné objekty do dočasného užívania Dopravnému podniku, a to do doby ukončenia realizácie stavebných objektov SO 2P.02.1 Preložka kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.2 Preložka káblov DPMBB, SO 2P.02.6 Preložka trolejového vedenia DPMBB a ich protokolárneho odovzdania Dopravnému podniku;
- i) do 15 dní od nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia o povolení užívania Stavby protokolárne odovzdá stavebné objekty: SO 2P.02.1 Preložka kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.2 Preložka káblov DPMBB, SO 2P.02.6 Preložka trolejového vedenia DPMBB (ďalej len „**Stavebné objekty DPMBB**“) do užívania Dopravnému podniku a na Dopravný podnik prevedie výlučné vlastnícke právo k týmto Stavebným objektom DPMBB – novovybudovaným trakčným vedeniam (pozostávajúcím z: Teleso kábelovodu: 291 metrov + 8 šachiet; Napájacie káble 6 x AYKFY 1x500m<sup>2</sup>: 335 metrov + 12 x kábelových spojok SXSU 4141; VN 22 kV kábel č.494 3x AXEKCY 1x240mm<sup>2</sup>: 320 metrov + 6 x kábelových spojok SXSU6141; Kábel diaľkového ovládania 1xTCEKEZE 60P 1mm<sup>2</sup> : 335 metrov + 2 x kábelová spojka XAGA 500; Traťové rozvážače TRP 11 - v počte 1 kus, TRM 11 - v počte 1 kus; Trakčné prírubové stožiare TSRK 8,5 m. , v počte 4 kusy, + betónové základy trakčných stožiarov, v počte 4 kusy) na Štadlerovom nábreží (cesta I/66) v Banskej Bystrici za odplatu 1,-Eur bez DPH, ku ktorej bude v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov pripočítaná sadzba DPH vo výške podľa právnej úpravy platnej v čase uzavretia tejto Zmluvy. V prípade, ak Stavebník nesplní tento záväzok, zaväzuje sa zaplatiť Dopravnému podniku zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- Eur za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty sa Stavebník nezaväzuje povinnosti špecifikovanej v 1. vete tohto bodu Zmluvy;
- j) do 120 dní od nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia o povolení užívania Stavby zabezpečí zriadenie vecného bremena v prospech Dopravného podniku a každého budúceho vlastníka trakčných vedení trolejbusovej mestskej dráhy na Štadlerovom nábreží (cesta I/66) v Banskej Bystrici, ktorého obsahom bude povinnosť vlastníka parc.č. 2540/9, 2678/34, 2541/2, 1435/4 v k.ú. Banská Bystrica, LV č. 4579, parc.č. 5400/8 k.ú. Banská Bystrica, LV č.4073, s t r p i e ť:
  - vybudovanie a uloženie trakčných vedení trolejbusovej mestskej dráhy, vrátane umiestnenia spevnených základov pre trakčné stožiare a ich súčasti;
  - bez súhlasu vlastníka zariadení tvoriacich trakčné vedenie trolejbusovej mestskej dráhy a prevádzkovateľa trolejbusovej mestskej dráhy nebudovať v ochrannom pásme trakčného vedenia trolejbusovej mestskej dráhy a jeho podzemných kábelových vedení iné stavby, trvalé zariadenia, konštrukcie a iné podobné zariadenia, nevysádzať trvalé porasty (s výnimkou

trávnateho porastu), neumiestňovať skládky, nevykonávať terénne úpravy, nevykonávať činnosti ktoré znemožňujú prístup k podzemným a nadzemným vedeniam trakčného vedenia trolejbusovej mestskej dráhy, alebo ktoré by mohli ohroziť ich technický stav.

- umožniť vstup a vjazd technickými zariadeniami a dopravnými prostriedkami za účelom údržby a opráv trakčných vedení trolejbusovej mestskej dráhy.

V prípade, ak Stavebník nesplní tento záväzok, zaväzuje sa zaplatiť Dopravnému podniku zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- Eur za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty sa Stavebník nezbavuje povinnosti špecifikovanej v 1. vete tohto bodu Zmluvy.

- 4.2. Uplatnením nároku Dopravného podniku na zaplatenie zmluvných pokút Stavebníkom nie je dotknuté právo Dopravného podniku na náhradu škody spôsobenej Stavebníkom porušením ktorejkoľvek zmluvnej povinnosti.
- 4.3. Dopravný podnik sa zaväzuje, že:
  - a) udeľuje súhlas s realizáciou Stavby za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
  - b) do 15 dní od nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia o povolení užívania Stavby protokolárne prevezme Stavebné objekty DPMBB do užívania a poskytne Stavebníkovi súčinnosť pri prevode vlastníckeho práva k novovybudovaným trakčným vedeniam na Štadlerovom nábreží (cesta I/66) v Banskej Bystrici do výlučného vlastníctva Dopravného podniku za 1,-Eur bez DPH. Platba bude uskutočnená prevodom na základe faktúry.
  - c) počas realizácie Stavby až do nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia o povolení užívania Stavby bude zabezpečovať údržbu jednotlivých častí trakčných vedení trolejbusovej mestskej dráhy v súlade so Zákonom o dráhach, v zmysle písomnej objednávky na náklady Stavebníka.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do 15 dní pred začatím realizácie Stavby Stavebníkom určia zodpovedné osoby a osoby vykonávajúce stavebný dozor a odborný dohľad v zmysle Zákona o dráhach.

#### **Článok V.**

##### **Postúpenie práv a povinností**

- 5.1. Stavebník je oprávnený previesť práva a povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy a z akejkoľvek s ňou súvisiacej zmluvy na tretiu osobu (ďalej len „*prevod Zmluvy*“) len s predchádzajúcim písomným súhlasom Dopravného podniku.
- 5.2. Práva a povinnosti vyplývajúce zmluvným stranám z tejto Zmluvy prechádzajú aj na príp. právnych nástupcov účastníkov tejto Zmluvy a týchto zaväzujú v plnom rozsahu.

#### **Článok VI.**

##### **Záverečné ustanovenia**

- 6.1. Zmeny tejto Zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 6.2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou výslovne neupravené sa podľa dohody zmluvných strán riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 6.3. Strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou predovšetkým dohodou.
- 6.4. Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo, alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto Zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dátume jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií a so zverejnením Zmluvy vyjadrujú súhlas.
- 6.6. Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, pričom každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
- 6.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a že táto Zmluva tak, ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
- 6.8. Prílohy: 1. Stavebné povolenie a list č. 04563/2017/ODDDRR-11, 40333/2017 zo dňa  
2. Rozhodnutie o predĺžení SP  
3. Projektová dokumentácia

V Banskej Bystrici, ana .....

**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik:**

.....

riaditeľ odštepného závodu Banská Bystrica

V Banskej Bystrici, ana ...

**Dopravný podnik mesta Banská Bystrica a.s.:**

predseda predstavenstva

člen predstavenstva



240 / 247



TOTO ROZHODNUTIE NADOBÍVA

PRÁVOPLATNOSŤ DŇA .....

v Banskej Bystrici dňa:

Podpis .....

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p.  
Partizánska cesta 69  
974 98  
Banská Bystrica 1

Váň list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Banská Bystrica
CS 5452016 -241 /	08039/2016/ODDDCI		
	-5		

Vec

Banská Bystrica, ochrana intravilánu pred povodňami, úsek č. 2 a úsek č. 3 - Rozhodnutie

Banskobystrický samosprávny kraj, ako špeciálny stavebný úrad pre stavby električkových a trolejbusových dráh a stavby na dráhe v zmysle § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, § 105 ods. 1 písm. c) zákona č. 513/2009 Z.z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 46 a 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov v konaní na vydanie stavebného povolenia pre stavebné objekty: „SO 2P.02.1 Preložka kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.2 Preložka káblov DPMBB, SO 2P.02.3 Odstránenie pôvodného kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.4 Preložka káblov SSE 22 kV, linka č.493, SO 2P.02.5 Ochrana káblov SSE 6 kV, linka č.616, SO 2P.02.6 Preložka trolejového vedenia DPMBB, SO 2P.02.10 Dočasná preložka kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.11 Dočasná preložka káblov DPMBB, SO 2P.02.12 Dočasná preložka káblov SSE 22 kV - linka č. 493, SO 2P.02.13 Odstránenie dočasného kábelovodu DPMBB“ stavby:

„Banská Bystrica, ochrana intravilánu pred povodňami, úsek č. 2 a úsek č. 3“ pre stavebníka Slovenský vodohospodársky podnik š. p., Partizánska cesta 69, OZ Banská Bystrica, 974 98 Banská Bystrica po preskúmaní jeho žiadosti podľa § 62 stavebného zákona takto rozhodol:

*Stavebné objekty:*

- SO 2P.02.1 Preložka kábelovodu DPMBB
- SO 2P.02.2 Preložka káblov DPMBB
- SO 2P.02.3 Odstránenie pôvodného kábelovodu DPMBB
- SO 2P.02.4 Preložka káblov SSE 22 kV, linka č.493
- SO 2P.02.5 Ochrana káblov SSE 6 kV, linka č.616

Telefón

Fax

IČO  
37826100

E-mail

Internet

SO 2P.02.6 Preložka trolejového vedenia DPMBB  
SO 2P.02.10 Dočasná preložka kábelovodu DPMBB  
SO 2P.02.11 Dočasná preložka káblov DPMBB  
SO 2P.02.12 Dočasná preložka káblov SSE 22 kV, linka č. 493  
SO 2P.02.13 Odstránenie dočasného kábelovodu DPMBB

## p o v o ľ u j e

na pozemkoch parc. č. 1444/14, 1440/2, 2540/9, 2678/34, 2541/2, 1435/4 v k.ú. Banská Bystrica, LV 4579 vo vlastníctve Slovenskej Republiky, SR, správca Slovenská správa ciest, Miletičova 19, Bratislava, na pozemku parc. č. 5400/8 k.ú. Banská Bystrica, LV 4073 vo vlastníctve Mesta Banská Bystrica, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica.

Podľa § 66 stavebného zákona na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:

1. Stavba bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej špeciálnym stavebným úradom v stavebnom konaní, spracovanej spoločnosťou HCI Hydroconsulting, s.r.o., Bulharská č. 70, 821 04 Bratislava, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto stavebného povolenia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia stavebného úradu.
2. Pri uskutočnení stavby je povinnosťou stavebníka dodržiavať ustanovenia vyhlášky SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a dbať o ochranu zdravia osôb na stavenisku.
3. Pri uskutočnení stavby je povinnosťou stavebníka dodržiavať ustanovenia vyhlášky č. 484/1990 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení.
4. Pri realizácii stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a dodržať vyhlášku MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii.
5. Stavebník je povinný oznámiť stavebnému úradu začatie stavby.
6. Stavba nesmie byť začatá pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.
7. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa stavba nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
8. Pri prácach žiadame dodržať STN 73 6005 a STN 33 2000-5-52.
9. Stavebník musí zabezpečiť, aby počas celej doby výstavby bola na stavbe projektová dokumentácia overená špeciálnym stavebným úradom, právoplatné stavebné povolenie a aby boli vedené stavebné a montážne denníky.
10. Stavebník je povinný pred začatím stavby požiadať majiteľov inžinierskych sietí o ich presné vytýčenie a počas stavby dodržiavať ich ochranné pásma v zmysle príslušných noriem a predpisov.
11. Stavebník je povinný dbať na to, aby pri uskutočňovaní stavby nedošlo k spôsobeniu škôd na cudzom majetku.
12. Stavebník je povinný pred uvedením do prevádzky vykonať úradnú skúšku podľa vyhlášky 205/2010 Z.z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach.
13. Po skončení stavebných prác stavebník požiada o kolaudáciu stavby v zmysle stavebného zákona.
14. Stavebník ako držiteľ odpadov je povinný odovzdávať odpady na zneškodnenie len fyzickým alebo právnickým osobám, ktoré sú na túto činnosť oprávnené.
15. Stavebníkovi ako držiteľovi odpadu sa nepovoľuje odpad skladovať, tento sa musí hneď po vytvorení odviezť k oprávnenému odberateľovi.



16. Stavebník ako držiteľ odpadov bude odpady triediť podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiadúcim účinkom.
17. Stavebník ako držiteľ odpadov bude viesť a uschovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, ich zhodnotení a zneškodnení.
18. Stavebník ako držiteľ odpadov predloží v kolaudačnom konaní tunajšiemu úradu doklady preukazujúce zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadov zo stavby oprávnenou osobou.
19. V zmysle zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov je stavebník povinný počas stavby udržiavať čistotu na stavbu znečistených komunikáciách a verejných priestranstvách a výstavbu zabezpečiť bez porušenia bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky.
20. V prípade ďalšieho záberu verejného priestranstva požiadať o povolenie na zvláštne užívanie komunikácie príslušný cestný správny orgán alebo príslušnú mestskú časť.
21. Stavebné práce a ostatné sprievodné činnosti nesmú nijako ohrozovať bezpečnosť prevádzky na trolejbusovej dráhe a taktiež v autobusovej MHD, nesmú obmedzovať plynulosť premávky trolejbusov a autobusov nad rámec dopravných opatrení v prevádzke dopravy a na základe nich spracovaných a následne riadne schválených projektov dočasnej organizácie dopravy a dopravného značenia.
22. Stavba nesmie poškodiť ňou dotknuté prevádzkové zariadenia DPMBB.
23. Výkopové a stavebné práce nesmú narušiť statiku nosného systému, ani ináč poškodiť pevné trakčné zariadenia.
24. Práce na trakčných zariadeniach smie vykonávať iba organizácia s príslušným oprávnením.
25. V zmysle § 70 stavebného zákona je stavebné povolenie a rozhodnutie o predĺžení jeho platnosti záväzné aj pre právnych nástupcov konania.
26. Stavebník, oprávnená osoba, právnická osoba uskutočňujúca stavbu, či vlastník stavby sú v zmysle §100 stavebného zákona povinní:
  - a) umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na stavenisko a na stavbu, nazeráť do dokumentácie a utvárať predpoklady pre výkon dohľadu.
  - b) bezodkladne ohlásiť špeciálnemu stavebnému úradu závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a zdravie osôb, alebo môžu spôsobiť značné hospodárske škody.
27. Termín ukončenie stavby: do /

## O d ô v o d n e n i e

Stavebník Slovenský vodohospodársky podnik I. n., Partizánska cesta 69, OZ Banská Bystrica, 974 98 Banská Bystrica podal dňa \_\_\_\_\_ na tunajšom úrade podľa § 58 a nasl. stavebného zákona žiadosť na vydanie stavebného povolenia stavby: „Banská Bystrica, ochrana intravilánu pred povodňami, úsek č. 2 a úsek č. 3“, pre stavebné objekty „SO 2P.02.1 Preložka kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.2 Preložka káblov DPMBB, SO 2P.02.3 Odstránenie pôvodného kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.4 Preložka káblov SSE 22 kV, linka č.493, SO 2P.02.5 Ochrana káblov SSE 6 kV, linka č.616, SO 2P.02.6 Preložka trolejového vedenia DPMBB, SO 2P.02.10 Dočasná preložka kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.11 Dočasná preložka káblov DPMBB, SO 2P.02.12 Dočasná preložka káblov SSE 22 kV - linka č. 493, SO 2P.02.13 Odstránenie dočasného kábelovodu DPMBB“ na pozemkoch parc. č. 1444/14, 1440/2, 2540/9, 2678/34, 2541/2, 1435/4 v k.ú. Banská Bystrica, LV 4579 vo vlastníctve Slovenskej Republiky, SR, správca Slovenská správa ciest, Miletičova 19, Bratislava, na pozemku parc. č. 5400/8 k.ú. Banská Bystrica, LV 4073 vo vlastníctve Mesta Banská Bystrica, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica.

Špeciálny stavebný úrad oznámil dňa \_\_\_\_\_ začiatok stavebného konania a upustenie od ústneho pojednávania a miestneho zisťovania listom č. s.: 08039/2016/ODDDCI-3 účastníkom

konania, dotknutým orgánom štátnej správy, samosprávy a organizáciám a stanovil lehotu na uplatnenie námietok a pripomienok k predmetnej stavbe.

Na základe predloženej projektovej dokumentácie, špeciálny stavebný úrad žiadosť posúdil z hľadísk uvedených v § 62 stavebného zákona a zistil, že uskutočnením stavby nie sú ohrozené záujmy spoločností a ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Dokumentácia stavby spĺňa všeobecno-technické požiadavky na výstavbu. Špeciálny stavebný úrad v priebehu konania nenašiel dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby, preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Správny poplatok podľa zák. č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, položka 60 písm. g) zaplatil za vydanie tohto povolenia správny poplatok vo výške 200 EUR v hotovosti do pokladnice Banskobystrického samosprávneho kraja.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Banskobystrickom samosprávnom kraji, Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica, odvolacím orgánom je Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava. Toto rozhodnutie je možné po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov preskúmať súdom.

Oznámenie sa doručí:

1. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica 1
2. Mesto Banská Bystrica, odd. správy majetku, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
3. Mesto Banská Bystrica, odd. ŽP Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
4. Mesto Banská Bystrica, odd. dopravných stavieb Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
5. Mesto Banská Bystrica, odd. údržby miestnych komunikácií Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
6. BBSK, odd. investícií a správy majetku
7. BBSK, odd. dopravy a dopravnej infraštruktúry majetku
8. Dopravný podnik mesta Banská Bystrica, a.s., Kremnička 53, 974 05 Banská Bystrica 5
9. SAD Banská Bystrica, a.s., Partizánska cesta 97, 974 01 Banská Bystrica 1
10. Dopravný úrad, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava 216
11. Slovenská správa ciest, Miletičová 19, 826 19 Bratislava 29
12. Slovenská správa ciest, IVSC, Skuteckého 32, 974 23 Banská Bystrica 1
13. BBRSC, a.s., Majerská cesta 94, 974 96 Banská Bystrica 1
14. NDS, a.s., Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
15. Okresný úrad, Nám L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica 5
16. Okresný úrad – OSŽP – ŠVS, Nám L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica 5
17. Okresný úrad – OSŽP – OPaK, Nám L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica 5
18. Okresný úrad – OSŽP – OH, Nám L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica 5
19. Okresný úrad – OCDPK, Nám L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica 5
20. RUVZ, Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica 1
21. KPU, Lazovná 8, 974 01 Banská Bystrica 1
22. Slovak Telekom, a.s., Technická dokumentácia, Horná č. 77, 957 87 Banská Bystrica 1
23. UPC broadband Slovakia, s.r.o, Kyjevské nám, č.6, 974 04 Banská Bystrica 5
24. Telefonica O2, Na Troskách 26, 947 01 Banská Bystrica 4
25. Technická inšpekcia Banská Bystrica., Partizánska 71, 974 00 Banská Bystrica
26. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru, Komenského 27, 974 01 Banská Bystrica 1
27. Okresné riaditeľstvo policajného zboru v Banskej Bystrici, Okresný dopravný inšpektorát, Okružná 19, 947 99 Banská Bystrica 1
28. SPP – D, a.s., Lieskovská cesta 1418/5, 960 24 Zvolen 1
29. Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a.s., Švantnerova 9, 974 01 Banská Bystrica 1
30. Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 73, 974 01 Banská Bystrica 1
31. StVS, a.s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica 1



Číslo spisu: 03176/2019/ODDVD-19  
Číslo záznamu: 03879/2019

V Banskej Bystrici: '

## ROZHODNUTIE

Banskobystrický samosprávny kraj, ako špeciálny stavebný úrad pre stavby električkových a trolejbusových dráh a stavby na dráhe v zmysle § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (ďalej len „stavebný zákon“) v znení neskorších predpisov, § 105 ods. 1 písm. c) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 46 a 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „správny poriadok“) v znení neskorších predpisov a podľa § 67 ods. 2 a 69 ods. 1 stavebného zákona a na podklade vykonaného konania

### **predlžuje platnosť stavebného povolenia**

č. **08039/2016/ODDDCI-5** zo dňa \_\_\_\_\_ ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18. 02. 2017 pre stavbu: „**Banská Bystrica, ochrana intravilánu pred povodňami, úsek č. 2 a úsek č. 3**“ pre stavebné objekty:

- SO 2P.02.1 Preložka kábelovodu DPMBB
- SO 2P.02.2 Preložka káblov DPMBB
- SO 2P.02.3 Odstránenie pôvodného kábelovodu DPMBB
- SO 2P.02.4 Preložka káblov SSE 22 kV, linka č. 493
- SO 2P.02.5 Ochrana káblov SSE 6 kV, linka č. 616
- SO 2P.02.6 Preložka trolejového vedenia DPMBB
- SO 2P.02.10 Dočasná preložka kábelovodu DPMBB
- SO 2P.02.11 Dočasná preložka káblov DPMBB
- SO 2P.02.12 Dočasná preložka káblov SSE 22 kV, linka č. 493
- SO 2P.02.13 Odstránenie dočasného kábelovodu DPMBB

pre stavebníka: **Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., OZ Banská Bystrica, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica**

na pozemkoch parc. č. 2540/9, 2678/34, 2541/2, 1435/4 v k. ú. Banská Bystrica, LV 4579 vo vlastníctve Slovenskej Republiky, správca Slovenská správa ciest, Miletičova 19, Bratislava, na pozemku parc. č. 5400/8 k. ú. Banská Bystrica, LV 4073 vo vlastníctve Mesta Banská Bystrica, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica

a určuje novú dobu platnosti **do**

**Podmienky** stavebného povolenia č. 08039/2016/ODDDCI-5 zo dňa \_\_\_\_\_ v súvislosti s opravou chýb v písomnom vyhotovení stavebného povolenia č. 04563/2017/ODDDRR-11, 40333/2017 zo dňa \_\_\_\_\_ **zostávajú naďalej v platnosti.**

## Odôvodnenie:

Stavebník Slovenský vodohospodársky podnik š. n. OZ Banská Bystrica, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica podal dňa [ ] žiadosť o predĺženie platnosti stavebného povolenia č. 08039/2016/ODDDCI-5 zo dňa [ ], ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa [ ], ktoré bolo neskôr na podnet stavebníka opravené listom č. 04563/2017/ODDDR-11, 40333/2017 zo dňa [ ] pre stavbu: „**Banská Bystrica, ochrana intravilánu pred povodňami, úsek č. 2 a úsek č. 3**“ pre stavebné objekty SO 2P.02.1 Preložka kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.2 Preložka káblov DPMBB, SO 2P.02.3 Odstránenie pôvodného kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.4 Preložka káblov SSE 22 kV, linka č. 493, SO 2P.02.5 Ochrana káblov SSE 6 kV, linka č. 616, SO 2P.02.6 Preložka trolejového vedenia DPMBB, SO 2P.02.10 Dočasná preložka kábelovodu DPMBB, SO 2P.02.11 Dočasná preložka káblov DPMBB, SO 2P.02.12 Dočasná preložka káblov SSE 22 kV, linka č. 493, SO 2P.02.13 Odstránenie dočasného kábelovodu DPMBB na pozemkoch parc. č. 2540/9, 2678/34, 2541/2, 1435/4 v k. ú. Banská Bystrica, LV 4579 vo vlastníctve Slovenskej Republiky, správca Slovenská správa ciest, Miletičova 19, Bratislava, na pozemku parc. č. 5400/8 k. ú. Banská Bystrica, LV 4073 vo vlastníctve Mesta Banská Bystrica, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica, pričom ako dôvod uviedol nedostatok finančných prostriedkov zo strany investora a tým nesplnenie podmienky začatia s výstavbou do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

Uvedeným dňom bolo začaté konanie o predĺžení platnosti stavebného povolenia na vyššie uvedenú stavbu.

Banskobystrický samosprávny kraj, ako špeciálny stavebný úrad oznámil dňa [ ] začatie stavebného konania vo veci predĺženia platnosti stavebného povolenia a upustenie od ústneho pojednávania, nakoľko mu boli pomery staveniska dobre známe, listom č. 03668/2018/ODDVD-14, 37370/2018, doručované verejnou vyhláškou podľa § 61 ods. 4 stavebného zákona a v súlade s § 26 ods. 2 správneho poriadku, vyvesenou na úradnej tabuli a na webovom sídle špeciálneho stavebného úradu [www.bbsk.sk](http://www.bbsk.sk), účastníkom konania, dotknutým orgánom štátnej správy, samosprávy a organizáciám a stanovil lehotu na uplatnenie námietok a pripomienok k predmetnému konaniu.

K predĺženiu platnosti stavebného povolenia sa listom č. 186/2018 zo dňa [ ] doručeného dňa [ ] vyjadril *Dopravný podnik mesta Banská Bystrica, a. s.*, pričom ako prevádzkovateľ a majiteľ dotknutých zariadení vzniesol námietku k žiadosti o predĺženie stavebného povolenia a žiadal o doplnenie do stavebného povolenia požiadavku, aby sa pred zahájením stavebných prác podpísala zmluva, ktorá bude špecifikovať ďalšie povinnosti a záväzky stavebníka. Vzhľadom k tomu, že v čase rozhodovania o predĺžení platnosti stavebného povolenia je samotné rozhodnutie, ktorým bolo pôvodné stavebné povolenie vydané už právoplatné a nie je možné určovať nové podmienky a obmedzenia, nie je v konaní o predĺžení stavebného povolenia možné túto námietku akceptovať, pričom námietka mala byť vznesená v stavebnom konaní o vydanie stavebného povolenia, čo účastník konania nevyužil. Ostatní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

V konaní špeciálny stavebný úrad preskúmal žiadosť a priložené doklady v zmysle ustanovení § 61 a § 62 stavebného zákona, pričom zistil, že predĺžením platnosti stavebného povolenia v realizácii predmetnej stavby nebudú ohrozené celospoločenské záujmy a ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania.

Špeciálny stavebný úrad v konaní primerane postupoval podľa ustanovení § 3 ods. 1, 2, 4, a 5 správneho poriadku, pričom podľa § 3 ods. 1 dbal na súlad so zákonmi a inými správnymi predpismi, podľa § 3 ods. 2 mali účastníci konania možnosť sa v konaní vyjadriť, podľa § 3 ods. 4 správny orgán dbal na to, aby sa zaoberal vecou a použil najvhodnejšie prostriedky ktoré vedú k správne mu vybaveniu veci a súčasne dbal na to, aby konanie prebiehalo hospodárne bez zbytočného zaťažovania účastníkov konania a podľa § 3 ods. 5

rozhodoval podľa spoľahlivo zisteného stavu veci a vydal rozhodnutie v súlade s § 46 a § 47 správneho poriadku.

Špeciálny stavebný úrad v súlade s ustanoveniami stavebného zákona, berúc do úvahy dôvody žiadosti stavebníka o predĺženie platnosti stavebného povolenia, vyhovel žiadosti a platnosť stavebného povolenia predĺžil tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Za vydanie rozhodnutia o predĺžení platnosti stavebného povolenia stavebník uhradí správny poplatok podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov v súlade s položkou 60a písm. a) bod 1. vo výške 100 Eur.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie, podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Banskobystrickom samosprávnom kraji, Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

predseda

Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku bude vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli a na webovom sídle správneho orgánu [www.bbsk.sk](http://www.bbsk.sk), pričom posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia tohto rozhodnutia účastníkom konania.

#### Doručí sa

1. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica
2. Mesto Banská Bystrica, odd. správy majetku, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
3. Mesto Banská Bystrica, odd. ŽP Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
4. Mesto Banská Bystrica, odd. dopravných stavieb Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
5. Mesto Banská Bystrica, odd. údržby miestnych komunikácií Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
6. Banskobystrický samosprávny kraj, odd. správy majetku
7. Banskobystrický samosprávny kraj, odd. investičnej prípravy, výstavby a prevádzky
8. Dopravný podnik mesta Banská Bystrica, a. s., Kremnička 53, 974 05 Banská Bystrica

9. SAD Banská Bystrica, a. s., Partizánska cesta 97, 974 01 Banská Bystrica
10. Dopravný úrad, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava 216
11. Slovenská správa ciest, Miletičová 19, 826 19 Bratislava 29
12. Slovenská správa ciest, IVSC, Skuteckého 32, 974 23 Banská Bystrica
13. Banskobystrická regionálna správa ciest, a. s., Majerská cesta 94, 974 96 Banská Bystrica
14. Národná diaľničná spoločnosť, a. s., Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
15. Okresný úrad, Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
16. Okresný úrad – OSŽP – ŠVS, Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
17. Okresný úrad – OSŽP – OPaK, Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
18. Okresný úrad – OSŽP – OH, Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
19. Okresný úrad – OCDPK, Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
20. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica
21. Krajský pamiatkový úrad Banská Bystrica, Lazovná 8, 974 01 Banská Bystrica
22. Slovak Telekom, a. s., Technická dokumentácia, Horná č. 77, 957 08 Banská Bystrica
23. UPC broadband Slovakia, s. r. o., Kyjevské nám. č.6, 974 04 Banská Bystrica
24. O2 Slovakia s. r. o., Na Troskách 26, 947 01 Banská Bystrica
25. Technická inšpekcia Banská Bystrica., Partizánska 71, 974 00 Banská Bystrica
26. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru, Komenského 27, 974 01 Banská Bystrica
27. Okresné riaditeľstvo policajného zboru v Banskej Bystrici, Okresný dopravný inšpektorát, Okružná 19, 974 04 Banská Bystrica
28. SPP – distribúcia, a. s., Mlynské Nivy 5586/44B, 825 11 Bratislava
29. Stredoslovenská distribučná, a. s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina
30. Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica
31. Stredoslovenská vodárenská spoločnosť OZ 01, a. s., Partizánska cesta 73, 974 01 Banská Bystrica